

En la Isla al mes..... 2,00 ptas.  
 Resto de España al mes 2,50 »  
 Extranjeros al año..... 25,00 »  
 Número suelta..... 30 céntimos  
 Número atrasado..... 50 »  
 Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

ORIGINALES

Redacción y Administración:  
 Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampe  
 de la Abundancia, 30  
 Teléfono número 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LIX

Mahón, miércoles 4 de Mayo de 1932

Núm. 17.727

## La opinión de los partidos ante el Estatuto

Más bien que días, faltan horas para que se abra en las Cortes el debate sobre el Estatuto de Cataluña, y sigue inédito el criterio de cada uno de los partidos de la situación. Antes de que se elaborase el anteproyecto de la «Generalitat» y de efectuar el famoso y teatral plebiscito, era admisible la excusa de no opinar sobre una demanda incorrecta. Entregado el Estatuto al Gobierno, ya la explicación inhibitoria era recusable, porque existía un texto categórico, con todo detalle articulado. Sin embargo —se objetaba—, hay que esperar al dictamen, verdadera ponencia para el Parlamento. Y vino el dictamen, y no se ha roto el mutismo. Es que —se dice ahora— donde hay que opinar es en la Cámara sobre el curso de la discusión; al iniciarse, o a lo largo de ella, cada minoría irá discutiendo, irá diciendo. No hay duda que irá opinando y lo que no se diga con palabras, por fuerza se expresará en el voto, o en último caso, con la abstención, que es siempre una manera del voto negativo.

Pero —preguntamos nosotros—, ¿es que los partidos, ante la opinión, no tenían el deber de pronunciarse «a priori»? O, en otros términos, ¿es que no importa recoger e interpretar el pensamiento de la masa de los partidos, y puede substituir cada minoría a las masas con una especie de señorío? Se alardea de vivir en régimen democrático, y lo que resulta es que se actúa a nombre de los partidos sin consultar a los partidos. Lo único que a éstos se les dijo, ya personalmente por los jefes, ya por los órganos directivos, es que se había cerrado un pacto en San Sebastián, por el que la República llevaría con presteza a las Cortes el pleito de Cataluña. Nada más. No se ha instruido a las masas del alcance detallado de aquel compromiso. No se ha planteado en Asamblea alguna el cuestionario, ni aun el croquis esquemático de la materia, para que, democráticamente, el partido se pronunciase. Y acontece que desde varias provincias —en días sucesivos será desde casi todas— los propios electores de los diputados ministeriales tienen que manifestar espontáneamente su parecer, ya que los diputados, ni antes ni después de las elecciones, se dignaron preguntarlo.

Se ha censurado y se ha maldecido aquel procedimiento de gabinete y camarilla que los partidos monárquicos permitían monopolizar la orientación y conducta, descontando a los correligionarios, y, a veces, sorprendiéndolos.

Se han agotado la crítica y la sátira contra la política de conciliabulos y de primates, que hacían herméticas e inaccesibles las deliberaciones más trascendentales en el que se decidía el desenlace de una batalla parlamentaria. Y lo que resulta es que se reproduce y perfecciona el método, y nada menos que para un asunto que toca a la médula de la unidad de España y cuyas consecuencias de todo orden pueden ser inconmensurables si no presiden el acierto y la prudencia. Ni aun siquiera se han cuidado las apariencias con la hoja de parra de los Comités o Juntas superiores. Los miembros caracterizados de estos organismos a quienes se interroga contestan, un poco ruborosos, con la misma negativa. No saben nada; no se les ha dicho nada. También ellos esperan a las sesiones a ver qué hace su minoría. ¿Para aprobarlo o repoblarlo luego en referéndum del partido? ¡Ni aún eso! Verdad es que sería ocioso, y hasta grotesco, en el caso desgraciado de un error que lesionara el interés nacional. ¡Buen remedio vendría a ser el voto de censura cuando el daño estuviera ya inferido!

Conste, pues, que se va a los debates del Estatuto sin consulta a los partidos, sin mandato de los partidos a sus representantes en las Cortes, y que los grupos parlamentarios se conceptúan plenipotenciarios para ellos decidir. Sea en buenhora. No pretendemos gobernar a esos ni a ningún partido, y desde luego nos desinteresamos de sus métodos. Pero bueno es que quede acusado y registrado el hecho. Al menos para exhumarlo en adecuada réplica cada vez que en artículos o en discursos de boja temperatura se repita la cantinela de que se han renovado los procedimientos y todo se hace hoy a nombre del pueblo republicano. Al pueblo republicano no se le dijo nada concreto sobre el Estatuto al llamarle a los comicios, ni se le ha preguntado después absolutamente nada. Su opinión sobre las pretensiones y exigencias de los catalanistas y sobre los límites infranqueables que han de oponerse, no se ha pronunciado; nadie ha sentido el deber ni la curiosidad de conocerla, ni en Madrid ni en las provincias. El propio partido radical, que en Barcelona obtuvo en julio muchos miles de votos, no podría demostrar que ha recabado pública y colectivamente el criterio de esos millones de ciudadanos de la que ha de ser capital de Cataluña.

(De «A. B. C.»)

### HABILIDADES Y ADULACIONES

## Combatir a los malos gobernantes no es boicotear el régimen

La gente del error no toma la moda de gritar que se boicotea la República en cuanto se combate un acto de gobierno o se censura a un político de la situación. El procedimiento para mantener el orden y marea en las posiciones preeminentes, no puede ser más sencillo; pero los habilidosos y los aduladores le hacen un día favor al régimen con esa actitud, porque ella lleva implícita la confesión de que la República no tiene más hombres que los que están a la vista. Si fuera así, a nadie se le ocurriría combatirla, porque sus enemigos estarían seguros de vivir lo bastante para presenciar su derrumbamiento.

Los aduladores le hacen un día favor al régimen con esa actitud, porque ella lleva implícita la confesión de que la República no tiene más hombres que los que están a la vista. Si fuera así, a nadie se le ocurriría combatirla, porque sus enemigos estarían seguros de vivir lo bastante para presenciar su derrumbamiento.

Dentro de la Monarquía y dentro de la República, los encargados de enjuiciar y de hacer crítica tienen, no solo el derecho, sino el deber inexcusable de combatir a los malos Gobiernos, a los Gobiernos que no aciertan a servir las necesidades y conveniencias del país, sin que por eso pueda decirse que boicotean o dañan al régimen, sino todo lo contrario.

De haberse sustentado ese criterio, todos los políticos y los periodistas monárquicos hubieran sufrido severas sanciones en tiempos de la Monarquía por combatir a los Gobiernos que no servían, bien por equivocación, bien por ineptitud. Y ahora mismo, ¿a cuántos republicanos de abolengo no habría que perseguir? A tantos, que seguramente no escaparían al castigo más que los socialistas (los republicanos-socialistas no son nada), y tres o cuatro periodistas incondicionalmente adictos al señor Azaña mientras esté en el Poder, como lo serán de otro al día siguiente de la sustitución.

Los que infieren grave daño a la República son los que se obstinan en mantener una situación que el país entero rechaza y que, sin embargo, no puede ser combatida ni derribada, porque las leyes de excepción y los procedimientos coercitivos tan al alcance de todo el que gobierna, lo impiden.

Pues sin la ley de Defensa estaría a estas horas en el Poder el señor Azaña y podrían los socialistas hacer lo que hacen, incluso esa intolerable, funesta, abusiva y vejatoria paralización de la vida del país que han decretado para mañana? Y

porque ellos fueran substituidos por otros elementos republicanos, ¿se iba a hundir la República?

No; como se hundiría sería persistiendo en el error. La demostración es muy sencilla. A cada paso se oye preguntar, incluso a las clases más humildes: «¿Y esto es la República?», refiriéndose a cualesquiera de los muchos desaciertos en que incurren los gobernantes actuales. Lo lógico sería que todos los republicanos se esforzaran en demostrar que los errores no son de la República, sino de los hombres que, aun procediendo de buena fe, no aciertan a regirla ni a interpretarla.

Pues se hace todo lo contrario cuando se sostiene que combatir a los autores de esos desaciertos es boicotear a la República.

Por nosotros puede continuar el procedimiento, que no nos perjudica en lo más mínimo. En todo caso, nos facilitaría argumentos, que no esgrimiríamos, porque nos repugna aprovechar las burdas torpezas del adversario.

Si se pensara con lógica en el porvenir, no ya remoto, sino inmediato de la República, preocupación única de todos los republicanos, sería a esta hora la mejor manera de sustituir cuanto antes al actual Gobierno, apoyado principalmente en los cada día más impopulares elementos socialistas.

A los que no profesan el ideal republicano les conviene que esta situación se prolongue y procedieran a su derribo, no combatiéndola, si fuera posible supeditar al interés partidista los estímulos patrióticos. (De «La Nación»).

### PARA TODOS LOS HOGARES CATÓLICOS

## Una nueva obra para España, Portugal, América y Filipinas

El Catolicismo y los demás cultos sufren persecución tiránica sin igual en Rusia; también es muy grave la situación de Méjico y la de España es conocidísima de todos.

El cronista concede la importancia que merece a la acción católica, en sus cuatro grandes ramas, a saber: religiosa, social, benéfica y cultural, pero respecto a esta última gran agrupación se preocupa mucho de toda clase de publicaciones. Siguiendo la costumbre hemos acudiendo una vez más al barrio más céntrico de las librerías católicas, que está a dos pasos de la Puerta del Sol. En esos sitios de Madrid se encuentran las calles de la Paz y Poncejos. Examinamos los escaparates para ver las novedades y nos llamamos la atención un libro con

una portada muy sugestiva. Aparece en ella, en tono algo oscuro y bellísimo, en color azul de Prusia la silueta de la cúpula del grandioso templo de San Pedro, en la Ciudad del Vaticano. En la parte superior, a la izquierda, figura un león rampante, figura heráldica que creemos simboliza a España. Hay en la parte derecha una carabela, de los cristianos españoles que descubrieron la América y llevaron a ella nuestra fe, nuestra lengua, nuestra legislación, sin par en el orbe, y nuestras costumbres de pureza, laboriosidad y patriotismo. Nuestra raza venció en Ultramar.

El libro dice el pie de la cubierta: «1932.—Almanaque católico hispanoamericano.—Editorial Poliglota.—Barcelona.» Como no hemos re-

cibido todavía la obra, en duda por la aglomeración y por las dificultades del reparto y remesa de ejemplares a las librerías que tendrá la Editorial, adquirimos el volumen que tiene el módico precio de cuatro pesetas.

Abriremos el libro con toda curiosidad, porque este Almanaque Católico es nuevo y aparece ahora por primera vez. Es una obra primorosa muy bien impresa en los talleres de la casa, con papel fino y profusamente ilustrado. Cinco grandes secciones hay en el tomo a saber: Calendario, estadística, efemérides, variedades e informaciones.

El Calendario es completísimo y tiene 84 páginas: la estadística da noticia de Roma, en sus diversos aspectos, de España, Portugal, América de lengua española, Filipinas y de los vicariatos españoles en la Océanía (Guam, Marianas, Carolinas y Marshall) y la titulada estadística civil de carácter universal. La estadística es excelente.

Son interesantísimas también las secciones tituladas «Efemérides, artículos, informaciones y variedades» que constituyen relativamente una suelta biblioteca cristiana.

El nuevo Almanaque responde muy bien a su objeto, y en general, sigue las normas de otros Almanaxes católicos extranjeros. Una crítica severa encontraría algunas deficiencias, pero éstas tienen explicación cuando se trata de una nueva publicación de espíritu amplio, voluminosa y de carácter enciclopédico, por decirlo así. El director don Luis G. Manegat ha salido triunfante de su difícil empresa. Los colaboradores literarios y los dibujantes, que son muchos y de relieve, han cumplido muy bien su misión. No hay que decir que si las plumas y los artistas merecen parabienes cariñosos y cordiales, también es acreedora a fervorosos aplausos la Editorial Poliglota, empresa eminentemente católica y de merecida reputación.

Si la primera edición del Almanaque Católico hispanoamericano constituye un éxito, esperamos, deo volente, que la edición del año 1933 será tan copiosa que llegará a muchos hogares de hogares de España, Portugal, América y Filipinas, porque se trata de una obra de consulta, estudio y recreo, que es indispensable en toda casa católica.

Antes de terminar, séanos permitido decir que hemos recibido con la satisfacción de costumbre la de-

cima octava edición del «Almanaque Parroquial para el año 1932», que viene sacando a luz nuestro admirado y antiguo amigo don Marcelo Gómez Matías, Párroco Arcipreste en el pueblo de Castillo de Bayuela, localidad cercana a Talavera de la Reina y perteneciente a la provincia de Toledo, pero del Obispado de Avila. Como viene haciendo don Marcelo no se concreta a insertar un excelente almanaque, propiamente dicho, sino que publica magníficos artículos y un resumen de la vida parroquial, como también expone la situación de las obras de la Iglesia, porque desgraciadamente ardió el templo hace unos años, destruyendo cuanto en él había. El señor Gómez Matías presenta también ilustraciones de su libro, vuelve a implorar la caridad de todos para obtener limosnas con las cuales podrá proseguir las obras emprendidas que se hallan en suspenso. El Párroco regala el almanaque a quienes lo soliciten.

Eduardo Navarro Salvador

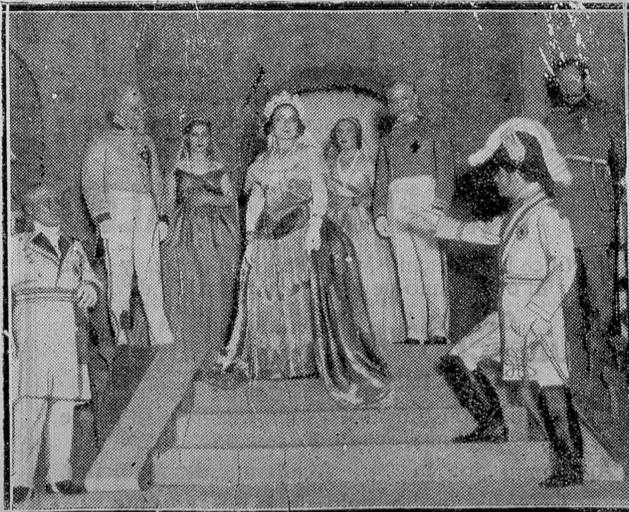


El general Schleicher, del que durante los preliminares de la lucha para la renovación del Reichstag, se venía hablando en Alemania como probable sucesor del Jefe del Gobierno prusiano. Otto Braun

## De Ciudadela

### Crónica de la semana

Con el natural sentimiento, las derechas ciudadelanas vieron suspendidos sus actos de propaganda organizados usando del derecho que concede la ley a todos los ciudadanos, sentimiento que, lejos de entibiar su fervor por la buena causa, encendió más el fuego del entusiasmo, que más tarde o más temprano, ha de conducirlos al definitivo triunfo.



MADRID.—Una escena de la obra «La Corona», que se estrenó en el Teatro Español, drama en tres actos de don Manuel Azaña



COLMENAR DE OREJA (Madrid).—La casa completamente destruida a causa del incendio, de un almacén de tinajas, reduciendo de Madrid varios tanques y bomberos

—Los Padres Salesianos, celebraron con todo esplendor la festividad litúrgica de su Fundador el Beato Juan Bosco. A la fiesta precedió un solemne Triduo en el que predicaron sobre oportunos temas los reverendos Licenciados don José Bosch y don Juan Florit y el reverendo don Miguel Gomila, Economo de San Francisco. Ea el día de la fiesta, hubo Misa de comunión, Misa solemne, con sermón por el joven Salesiano don José M. Armelles y ejercicio por la tarde. También los Antiguos Alumnos se asociaron a la fiesta encargándose de la parte recreativa y organizando una hermosa velada teatral en la que pusieron en escena un precioso drama que mereció calurosos aplausos del público que llenaba completamente el salón.

—En el día de ayer el elemento obrero celebró la fiesta del Trabajo aunque por ser domingo, día en que el descanso es ya, según la ley, obligatorio, se notó menos que en años anteriores la solemnidad que se pretende dar a la fiesta. El comercio cerró a las diez, lo mismo que las barberías, en vez de hacerlo a las doce como se acostumbraba en los días festivos. Por la mañana una banda de música alegró nuestras calles tocando diana. Por la tarde, frente al local de la Federación Obrera Ciudadana, hubo música y coros.

—Ha quedado terminada la nueva fachada del Cuartel de la Guardia Civil que ha sufrido últimamente una total transformación a consecuencia del derribo de la parte del antiguo baluarte que ha de ocupar la nueva Escuela Graduada. La obra es de buen gusto y muy apropiada su arquitectura a la finalidad del edificio.

Por varias brigadas de obreros se ha procedido últimamente al arreglo de varias calles con piso de carretera, mereciendo mención especial la de Alfonso III. Ha facilitado grandemente la tarea el material sacado del trozo de muralla que se hallaba en dicha calle y que ha sido derribado gracias a las facilidades concedidas por sus propietarios señores Marqués de Menas Albas y Barón de Lluriach a fin de colocar a los obreros para dos.

Continúan paralizadas las obras de la Cuesta de Mar, con la consiguiente molestia de aquellos vecinos. Tales obras habían merecido generales aplausos y es una verdadera lástima que sin saber por qué hayan quedado interrumpidas a medio realizar, cuando otras de menos importancia se han llevado a cabo.

—Ha empezado en las iglesias de Nuestra Señora del Rosario y María Auxiliada, a la celebración del popular Mes de María, cuyas funciones se ven muy concurridas.

EL AMIGO PACO

2 V. 932.

### Delegación Local del Consejo de Trabajo de Mahón

Jornada de 8 horas

Teniendo conocimiento esta Delegación local que algunas industrias de esta ciudad, y especialmente los carreteros, no cumplen la jornada legal de ocho horas, se hace presente por medio de este Bando el cumplimiento de dicha ley, advirtiéndose que la Comisión Inspectora de este organismo hará las denuncias pertinentes de las infracciones que note en cada caso, a fin de imponer las correcciones a que hubiere lugar.

Mahón, 2 de Mayo de 1932. —El Alcalde - Presidente, Pedro Pons Sitges

### D. Pedro Pons Sitges,

Alcalde de la ciudad de Mahón.

HAGO SABER: Que el juicio de revisiones ante la Junta de Clasificación y Revisión de Menorca se celebrará en los días de este mes que a continuación se indican:

Día 10. —Revisión de exclusiones y prórrogas de primera clase correspondientes a mozos de los reemplazos de 1928 y 1930.

Día 11. —Revisión de exclusiones, prórrogas de primera clase y fallos reclamados, correspondientes a mozos del reemplazo actual.

En su virtud se cita a los mozos de los expresados reemplazos, así como a las demás personas interesadas, para que, en los días indicados que les correspondan, a las 9'30 horas, se presenten ante la mencionada Junta (Cuartel de Santiago, Carretera de San Luis), advirtiéndoles que de no efectuarlo, se les irrogará el perjuicio a que haya lugar.

Mahón 2 de Mayo de 1932. — Pedro Pons Sitges.

## VIDA RELIGIOSA

### HORARIO DE MISAS

Para mañana jueves

A las 6 menos cuarto en Santa María.

A las 6 en San Francisco.

A las 6 y media en Nuestra Señora del Carmen.

A las 7 en Santa María.

A las 7 y media en San Francisco, Hermanas Carmelitas y Asilo Calabria.

A las 8 menos cuarto en la Iglesia Ayuda Parroquia de la Concepción.

A las 8 en Nuestra Señora del Carmen, Asilo de Huérfanas Reverendas Concepcionista, Ermita de Nuestra Señora de Gracia.

A las 8 y media en Santa María.

A las 9 menos cuarto en San José.

A las 9 en San Francisco (Misa mayor) y Santa Eulalia.

A las 9 y media en Nuestra Señora del Carmen.

A las 10 en Santa María (Misa mayor) y Nuestra Señora del Carmen (Misa mayor).

A las diez y media en San Francisco.

A las 11 en San Antonio, y

A las 12 en Santa María.

Santos de hoy: Mónica, viuda; Silvano, Ciríaco, obispos; Pelagia, virgen; Antonia, Porfirio, Florian, Paulino, mrs.; Sacerdote, Venario, Curcódomo, ed., Codehardo, obispo. (Letanias).

Santos de mañana: La Ascensión del Señor, La Conversión de San Agustín, Santos Pio V, papa; Angel, Eutemio, Silvano, dcs.; Crescenciana, Irene, Ireneo, mrs.; Hilario, Nicetas, Eulogio, Teodoro, Máximo, obispos.

La Misa y oficio divino de hoy es de Santa Mónica, viuda, con rito doble y color blanco.

La misa y oficio divino de mañana es de la Ascensión del Señor, con rito doble de primera clase con octava privilegiada de tercer orden y color blanco.

### EXPOSICIÓN DIARIA

De siete a ocho de la tarde en la Iglesia Ayuda Parroquia de la Concepción de la calle del Cos de Gracia.

LA ASCENSION DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO. —Cuarenta días después de la Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo ante la vista de una multitud de sus discípulos y de sus mismos apóstoles afligidos por su partida, se elevó al cielo en el monte de las Olivas. Los ojos de los presentes lo siguieron hasta que una nube finísima los privó de la vista de Jesús y dos ángeles los invitaron a volver a la ciudad. La tierra es el lugar de la prueba, la arena de la lucha y lugar de desierto. El Cielo es el término de los dolores, escribe el Angélico doctor. El que ha terminado su camino debe de abandonar la tierra como el que ha estado todo el día trabajando se retira a su casa para gozar del merecido reposo. Cristo con su muerte ha llegado al fin de su camino; ha surcado el océano tempestuoso de la vida terrena, entre pues en su reino y suba al cielo que es solamente su digna morada.

### NOTICIAS

Mañana es día de guardar.

Los fieles deben oír misa y abstenerse de todo trabajo servil.

La Iglesia es la única autoridad para dispensar de la obligatoriedad del precepto.

—Esta noche Vigilia de Adoración Nocturna en San Francisco a cargo del turno I «Mater Immaculata», empezando a las 10. Por la paz de la conciencia católica de España.

—Mañana por la tarde empezando a las 6 celebrará la obra de las Marías de los Sagrados Calvarios ejercicio mensual de la Hora Santa en la Iglesia del Asilo Calabria de la calle de San Juan, con jueves anterior al primer viernes de mes.

El viernes a las 7 de la mañana en Santa María habrá la Misa de Comunión general reparadora propia de los primeros viernes, especialmente para los socios del Apostolado. A continuación, exposición solemne del Santísimo y ejercicio mensual.

—En la Ayuda Parroquia de la Concepción tendrá lugar mañana la bendición de un hermosísimo cuadro de la Santísima Virgen del Perpetuo Socorro, regalo de una devota y distinguida familia de esta localidad, celebrándose con tal motivo a las ocho Misa de Comunión general.

El viernes en la misma Iglesia y a igual hora la Misa también de Comunión, propia de los primeros viernes.

—Las Cuarenta Horas de Monte Ioro. —Diariamente acuden las representaciones de los pueblos a la santa montaña para honrar a la

Patrona de Menorca y asistir a las solemnidades de las Cuarenta Horas que empezaron el domingo último y han de finalizar, conforme se ha anunciado el día 8 del actual. En Mahón, según nuestras noticias, son varias las expediciones que se están organizando para el próximo domingo bajo los auspicios de la Adoración Nocturna, quedando disponibles muy pocos asientos para poder ser reservados en los autos y coches que se tienen enpalabrados.

### DE UNA FULANA DE TAL

A Luis de Tapia, redactor de «La Libertad» (?), como contestación a unos versos que le ha dirigido.

Un Crucifijo llevo colgado al pecho, y ejercito, al llevarlo, mi buen derecho.

Si hoy domina una era de democracia, la intención de tus versos no me hace gracia,

y si es cierto que impera la libertad, con tu crítica pecas de necedad.

También, hace ya tiempo, cuando era niña, vestí de los colores que usa el Eiríña,

y entonces los athléticos que me miraron, como eran chicos finos, no me insultaron.

No es la Cruz que yo ostento signo de reto, ni chocaría si hubiese mutuo respeto.

¿Por qué si tú alardeas de alma pagana no he de poder yo hacerlo de alma cristiana?

Deja que el santo emblema muestre colgado, y que la Cruz no esconda como un pecado;

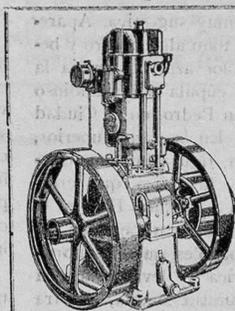
deja que al mundo muestre de aqueste modo al Mártir que por serlo merece todo.

Y si algún ser cretino, viendo mi culto, quiere hacerse el valiente con un insulto,

pronto verá en mis ojos todo el desprecio que a una muchacha honrada le inspira un necio.

LOLA REY GARCIA

Pontevedra.



### ¡Economic Gasolina!

Ahora que la gasolina ha subido, interesa, más que nunca, adquirir un motor económico. Ninguno consume tan poco como el VELLINO. Setenta motores de esta marca, sumando más de 200 HP., funcionan en Menorca, y éste es el mejor informe para el comprador.

Listas de poseedores, y presupuestos, gratis. También motores VELLINO de aceites pesados: norias de cangilones y de rosario; bombas centrifugas y de pistón, etc., todo con máximos rendimientos y garantía absoluta, incluso entrego instalaciones a prueba.

G. J. ORFILA. — Pintor Calbo número 13, Mahón

### OTRA NOVEDAD de «LA VOZ DE SU AMO»

#### RECEPTOR R 150 PARA CORRIENTE ALTERNA

El R 150 de 4 válvulas y altavoz dinámico emplea el nuevo Radiotron de Pentodo que supe una quinta válvula, aumentando la sensibilidad.

Es el tipo ideal para el que no desea invertir una cantidad elevada en radio.

Destaca sobre todos los demás de su categoría por su calidad de tono, su sensibilidad y extraordinaria selectividad.

El altavoz dinámico de tipo especial de este aparato, constituye un nuevo acierto del departamento técnico de «LA VOZ DE SU AMO».

Puede reproducir discos con gran potencia.

L. MIQUEL. — Pintor Calbo, 20. Mahón

**MANUEL HERMANO**  
(De Sanidad de la Armada)

**JUAN J. DE APELLÁNIZ**  
(De Sanidad Militar)

**Consultorio de Medicina y Cirugía General**

**Enfermedades de la Piel y Venéreas**

**San Bartolomé núm. 9**  
MAHÓN

**Consulta: De 5 a 7**

7 15-mjs

## CRÓNICA

### La festividad de mañana

Mañana celebra la Iglesia la gran festividad de la Ascensión del Señor, fiesta de precepto, por cuya razón y siguiendo la costumbre establecida, no se publicará este diario.

### COLONIAS A GRANEL LA CASA DE LAS MEDIAS

#### Pro Vejez del Marino

Ayer tarde y en nuestro primer coliseo se celebró la velada benéfica Pro Vejez del Marino, patrocinada por las autoridades de Marina de la localidad. Acudió al Principal bastante público.

La música del Regimiento Infantería n.º 39, bajo la inteligente dirección de su músico mayor don Federico Delgado Rey, interpretó diversas piezas de concierto que fueron muy elogiadas y aplaudidas por la irreprochable justeza y arte de la citada agrupación musical.

El cuadro artístico que dirige don Mariano Beut puso en escena la hermosa comedia de Jorge y José de la Cueva «Jaramago», de fac-

tura perfecta, asunto interesante y diálogo bello y cuidadísimo. La obra obtuvo un éxito y en ella destacaron por su labor Mariano Beut que supo dar al papel de don Patricio, el anciano arqueólogo enamorado de su obra en las ruinas de Itálica llevada a cabo, toda la importancia y relieve que requiere; la actriz señora Asunción Crespo muy bien en el papel de Victoria, la hija del sabio arqueólogo.

Contribuyeron también al éxito de la obra los señores Bellot, Nieto y Latorre que supieron destacar sus respectivos papeles, y los señores Nicolás, Floreal y señora Padró.

### AGUA DE MIRAMAR

Pura, ligera, digestiva

### Nombramiento

Nos informamos con gusto de que la Compañía Trasatlántica ha nombrado representante en calidad de Agente en Menorca a nuestro amigo don José M.ª Taltavull, que en amable carta se ofrece en el cargo que le ha sido conferido y que no dudamos ha de cuidar con el mismo cariño y entusiasmo que su señor padre don Juan F. Taltavull (q. g. g.), de tan grata memoria.

Felicitemos a don José M.ª Taltavull por su nombramiento, y al acusar recibo a su escrito, reiterámosle el testimonio de nuestro afecto y consideración.

### RETALES Y TROZOS LA CASA DE LAS MEDIAS

#### De viaje

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» salieron ayer el Comisario de la Armada don Antonio Mateo Fortuny, el auxiliar de Intendencia don Eugenio Sierra, señora e hijos, doña Rita Fori de Gonañons, doña Rosario Martí, don Julio Fernández y don Esteban Sánchez.

### Un anciano en peligro de ahogarse

Anteayer un anciano de unos ochenta años de edad que paseaba por la orilla del torrente que desemboca en la Colársaga, por sufrir un vahido o por acercarse excesivamente a la orilla, cayó al agua. El anciano al verse en el agua se asustó y comenzó a lanzar gritos en demanda de socorro que por fortuna fueron oídos por el sereno don Bartolomé Mascaró que con su hermano Pedro, acudió presuroso en auxilio del pobre hombre al que sacaron del agua extenuado.

Lo trasladaron al taller de curtidors del señor Olivés, en aquellas inmediaciones instalad, donde fué solícitamente atendido el anciano que presa de una viva gratitud, no se cansaba de alabar el proceder de sus salvadores.

### LAPICES A 0'95 DOCENA LA CASA DE LAS MEDIAS

#### Reparto de un donativo

Nos informan de que el domingo último, día 1.º de Mayo, por varias señoras, señores concejales y Guardia Municipal, fueron repartidas entre los pobres necesitados de la ciudad 500 pesetas del donativo de 1.000 que dejó el Presidente de la República cuando su visita a esta población.

### AGUA DE MIRAMAR

Inmejorable agua de mesa

### NOTICIAS MARITIMAS

Con 61 pasajeros, balija y carga, ayer tarde a las siete zarpó para Barcelona el vapor correo «Rey Jaime II».

## ESTADÍSTICA

### MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

#### Día 9 de Abril

1 ternero, 320 kilos, Torre del Rey Vey.  
1 ternero, 174, José Carreras.  
1 id., 232, Cristóbal Villalonga.  
1 ternera, 90, Esteban Pallicer.  
1 idem, 42, Santa Magdalena.  
1 idem, 105, Torre Biniiali.  
4 corderos, 52'500, Est. ncie Bincalaf.  
2 idem, 26'500, Carabine Bincalaf.

8 corderos, 48, Alcaufar.  
5 idem 56, Biniichtquet.  
3 idem, 30, Juan Llopis.  
5 idem, 51, Manuel Pallicer.  
8 cerdos, 225.

#### Día 11

1 vaca, 249 kilos, Juan Sintes (Infantería).  
1 ternero, 162, Lamu Sbert de Binietaip.  
6 corderos, 55, Manuel Pallicer.  
3 idem, 27, Juan Andreu.  
1 idem, 14, San Isidro.  
3 cerdos, 77.

#### Día 12

1 ternero, 244 kilos, Gabriel Barber.  
1 ternero, 354, San Tomás.  
1 idem, 148, n.º Vermelle.  
1 idem, 257, Tulenti antes Vigo.  
1 ternera, 104, San Cardona.  
1 idem y 1 cordero, 100, Bartolomé Pons.

1 ternera, 115, Binibeque.  
4 corderos, 39, Son Seguí.  
8 idem, 84, Manuel Pallicer.  
5 idem, 43, Capifort.  
5 idem, 57, Furmet.  
5 idem, 47, Juan Sintes (Infantería).  
6 cabras, 70, San Antonio.  
7 cerdos, 223.

## AVISO AL PÚBLICO

El conocido industrial Juan Escudero, tiene el honor de participar a su clientela, amistades y público en general, que desde el día 1.º de Mayo se ha hecho cargo del Establecimiento Fábrica de Chocolates «Seguí», de la señora Viuda de Juan Clar, calle Pintor Calbo número 30, en el que se ofrece y continuará la labor emprendida por su antecesora, teniendo verdadero interés en servir al público las mejores elaboraciones de chocolate al gusto menoiquin, y otras clases.

El Establecimiento Fábrica de Chocolates  
JUAN ESCUDERO. (Sucesor de Juan Clar)

## PRÓXIMA COSECHA

En el conocido almacén de maquinaria agrícola e industrial de DON GUILLERMO J. ORFILA, calle Pintor Calbo número 13, MARAS (mallorquinas y extranjeras), TRILLOS (para «bater») y AVEN-TADORAS (para «ventá»), cuyas ventajas debieran conocer todos los rran en dicho establecimiento, gratis y sin compromiso de compra, cuantos detalles puedan interesar respecto a su funcionamiento, trabajo que ejecutan, precios, etcétera.

# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 3 a las 18.

## El general Cabanellas a Bonillo

El Director de la Benemérita general Cabanellas ha marchado a Albacete para asistir al entierro del guardia civil, tan bárbaramente asesinado por las turbas con motivo de la fiesta de 1.º de Mayo.

## Visita al Presidente

El Presidente de la República señor Alcalá Zamora ha recibido la visita de una comisión del Círculo de Bellas Artes que fué a agradecerle su asistencia al baile de gala recientemente celebrado.

Entregáronle una cartea con una cantidad en metálico, para que instituya cuatro cartillas de la Caja de Ahorros para huérfanos de escritores y artistas.

El Presidente prometió aumentar la cantidad.

## Las fuentes de la Granja

Se ha acordado que el día 8 de los corrientes, corran las fuentes de la Granja, en vista de las dificultades que el día 1.º de Mayo impidieron que pudieran manar dichas fuentes.

## Consejo de ministros

En el Palacio de Buenavista, y presidido por el señor Azaña, se

ha reunido el Gobierno en Consejo.

Los ministros a su llegada no hicieron manifestaciones.

## Referencia oficiosa

Terminada la reunión del Gobierno, nos fué facilitada a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

Gobernación: Nominamiento de gobernador de Jaén a favor de don Gerardo Centanas Portela, de Cáceres a favor de don Luis Pena Novo y de Cádiz don Joaquín García Labella.

Marina: Autorizando la presentación de un proyecto.

Concediendo pensión al contra maestre don Salvador Poch.

Restableciendo la Comandancia de Marina de Ibiza.

Concesión del empleo de contralmirante honorario a varios capitanes de navío de la reserva y retirados.

Proyecto de revisión de los fallos de los tri-unales de honor de la Armada.

Hacienda: Disposición por la que se rebaja el cincuenta por ciento de los tipos de imposición en la contribución industrial a las empresas teatrales.

Agricultura: Nominando Director de Ganadería a don Francisco Saval.

Madrid 4 a la 1'20.

## Sesión del Congreso

Se abre la sesión a las 4'10, ocupando la presidencia el señor Besteiro. La Cámara está muy desanimada, y éndose escaso número de diputados en los escaños. En las tribunas, poco público.

En el banco azul toma asiento el ministro de Marina.

Abierta la sesión y aprobada el acta anterior, el señor Besteiro manifiesta a la Cámara que se han solicitado suplicatorios contra los diputados señor Urquijo y señora Nelken por artículos periodísticos.

Pide que se nombra una comisión que entienda en estos suplicatorios.

Sube a la tribuna de secretarios el señor Giral, ministro de Marina, y lee un proyecto de ley de su departamento.

Habla el diputado señor García Hidalgo y protesta de no poder explicar una interpelación sobre política en Córdoba. Relata los sucesos allí acaecidos el 1.º de Mayo y protesta de su detención y de la multa de mil pesetas que por aquel gobernador le ha sido impuesta.

Besteiro anuncia que ha sido aceptada por el ministro de la Gobernación la interpelación que se desarrollará el jueves.

Habla el señor Madariaga (don Dimas) y pide prórroga en el plazo para reintegrar los préstamos al Crédito Agrícola.

El ministro de Agricultura señor Domingo contéstale que no puede dar esta orden con carácter general, prometiendo estudiar los casos que se presenten particularmente.

El señor Martín se ocupa de la importación de trigo extranjero, enumerando los daños que se causan a los labradores.

Los socialistas interrumpen constantemente al señor Martín haciendo imposible en ocasiones oír la voz del diputado.

El ministro de Agricultura reitera as razones que tuvo para decretar la importación del trigo extranjero lamentando las ocultaciones de los labradores en las estadísticas efectuadas. La importación de trigo extranjero, dice el ministro, sólo puede perjudicar a los ocultadores de grano.

Balbotín trata de la estación depuradora de basuras de Benicarlés, siendo objeto de constantes interrupciones y protestas de los radicales.

Sube a la tribuna el ministro de la Guerra señor Azaña y lee su tan anunciado proyecto de reclutamiento y ascenso de oficiales del Ejército.

Discútese el proyecto sobre realización de obras hidráulicas.

El señor Martínez Moya pide la inclusión en el proyecto de las obras hidráulicas de Lorca y Almería.

Tras brevísima discusión, queda aprobado el proyecto hidráulico.

Apruébase otro sobre la explotación por el Estado de líneas férreas abandonadas por las empresas.

Tómase en consideración varias proposiciones.

Reanúdase el debate sobre el proyecto de creación de las Delegaciones de Trabajo provinciales. Deséchase en votaciones nominales enmiendas al artículo 7.º presentadas, aprobándose éste.

Giner de los Ríos defiende un voto particular al artículo 8.º aprobándose.

La comisión anuncia que el texto del artículo 9.º ha sido modificado en el sentido de que las plazas de delegados se proveerán mediante concurso u oposición.

Se rechaza un voto de Madariaga (don Dimas), una enmienda del señor Valle y otras, aprobándose el artículo.

Madariaga presenta una enmienda al artículo 1.º en favor de los temporeros, cruzándose entre el orador y el señor Angulo un violento diálogo.

Es rechazada la enmienda y se aprueba el artículo.

Deséchase varias enmiendas al artículo 11, y al ir a votarse este artículo, no puede hacerse por no haber número suficiente de diputados en la Cámara.

Se levanta la sesión a las 9'40.

## El plan parlamentario

El señor Besteiro hablando con los periodistas dijo que mañana no habrá sesión secreta. Toda la sesión será pública y se dedicará a las Delegaciones de Trabajo.

Hoy trató con la comisión de la reforma agraria sobre la posibilidad de que el jueves comience la discusión.

También conferenció con la comisión de Estatu para leer el de Cataluña y discutirlo.

El viernes se tratará de los suplicatorios para procesar a los diputados señor Urquijo y Margarita Nelken, por artículos periodísticos.

## La minoría de Acción Republicana

Azaña y Besteiro conferenciaron extensamente. Después se reunió la minoría de Acción Republicana presidiendo Azaña, cambiando impresiones sobre el debate del Estatuto. Continuarán examinándolo en sucesivas reuniones.

## Los socialistas y el Estatuto

Se ha reunido la minoría socialista para tratar de la discusión del Estatuto catalán, no concretándose los acuerdos acerca de los puntos que han de ser tema de oposición.

Celebrará nueva reunión la minoría, a cuya reunión asistirán los tres ministros del partido.

## Los «rabasaires» y las cosechas

Barcelona.—El gobernador señor Moles al recibir a los periodistas dijo que en Villafranca del Panadés hay alguna agitación entre los rabasaires.

Parece que los rabasaires, sin esperar la resolución judicial, han retirado de los campos las cose-

chas sin dar la parte correspondiente a los propietarios.

## Casares y el contrato del trabajo

El ministro de la Gobernación señor Casares nos ha dicho que se ha restablecido la tranquilidad en toda España.

Hablando del contrato del trabajo en el campo de Sevilla y Córdoba, espera el ministro que se aceptará en toda Andalucía y en provincias de otras regiones.

## Los turnos contra la totalidad

Parece que los tres turnos en contra del Estatuto de Cataluña los consumirán Lerroux, Maura y Martínez de Velasco y tal vez el señor Royo Villanova.

Lerroux ha manifestado que él está en la zona templada en esta cuestión y cree que a Cataluña sólo puede concederse la autonomía dentro de la unidad nacional. Si los ánimos están excitados, no es posible permanecer callado, a pesar de ello.

## Por exceso de celo, dicen los socialistas

Una comisión de diputados socialistas ha visitado al ministro de la Gobernación culpando a la Guardia Civil de los sucesos de Badajoz por haber procedido dicha fuerza con exceso de celo.

## Una detención en Barcelona

Barcelona.—Ayer la Policía detuvo en la Rambla a José M.ª Jiménez como complicado en el atentado contra Azaña. Está procesado por esta y por haberse marchado del Hotel Peninsular sin pagar el hospedaje. Dicese que le han sido ocupados papeles comprometedores.

## Aguadé a Madrid

Barcelona.—El alcalde señor Aguadé ha pedido un mes de licencia. Mañana saldrá para Madrid para asistir a la discusión del Estatuto.

Madrid 4 a las 2.

## El proyecto del señor Azaña.

## Recluta y ascenso de los oficiales

Esta tarde nos ha sido facilitado en el Congreso el proyecto de reclutamiento y ascenso de los oficiales del Ejército.

El preámbulo del decreto es extenso, especificándose en él la política militar seguida por el Gobierno.

La parte dispositiva establece que para ser oficial precisa estudiar en las Academias y Escuelas de Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros y Aviación, Servicios de Intendencia y Sanidad.

Los alumnos de Infantería, Caballería e Ingenieros se reclutarán entre paisanos de 18 a 22 años, con título de Bachiller y determinadas asignaturas de facultad Universitaria, y los suboficiales del Ejército que se sometan a las mis-

mas pruebas, por riguroso orden de antigüedad, mediante pruebas que se señalarán.

El ingreso en Aviación será mediante disposiciones especiales.

Los admitidos en las Academias de Artillería, Caballería, Infantería e Ingenieros paisanos, prestarán servicio militar de seis meses en los cuerpos activos del arma en que ingresarán como soldados, cabos y alumnos. Los suboficiales cursarán un plan de cuatro semestres. Los suboficiales que ascenden cursarán dos semestres y aprobados ascenderán a alférez.

Las funciones de Estado Mayor se realizarán periódicamente por jefes y capitanes de distintas armas.

La Intendencia reclutará su personal entre los subalternos de todas las armas con cinco años de servicio activo.

La Sanidad Militar reclutará mediante oposición a los médicos.

Una vez admitidos, seguirán un curso en Sanidad Militar y un período de práctica en los cuerpos armados.

El servicio de Justicia Militar no tendrá asimilación ni categoría. El personal se reclutará entre licenciados en Derecho. El Cuerpo Jurídico Militar quedará a extinguir.

La Intervención militar se reclutará sin asimilación ni categoría entre licenciados en Derecho y Profesores Mercantiles quedando a extinguir.

El servicio de trenes se nutrirá de oficiales con personal del Cuerpo de suboficiales mediante ingreso en la Academia de Artillería e Ingenieros por una sola vez.

Para la reorganización de los servicios de personal, los jefes y capitanes se constituirán con jefes y oficiales de Sanidad no facultativos, jefes y capitanes del Cuerpo de Intendencia, jefes y capitanes, si lo solicitan, de las armas que tengan excedencia.

Los ascensos de jefes y oficiales será por rigurosa antigüedad, según las condiciones de aptitud señaladas en la ley, que son para capitanes 5 años de oficial en cuerpo activo, haber mandado escuadrón, compañía o batería durante seis meses y no tener nota desfavorable.

Para comandante haber mandado tres años compañía, escuadrón o batería sin nota desfavorable y seguir un curso de 9 meses en las escuelas de tiro y de aplicación del arma correspondientes.

Para tenientes coroneles y coroneles tres años en cuerpo activo sin nota desfavorable.

Los generales de brigada ascenderán por elección entre los coroneles que figuren en el primer tercio de la escala respectiva y estén declarados aptos para el ascenso.

PRENSA ASOCIADA.

## Prisionero de la República

Por el DOCTOR ALBIÑANA.

Véndese en la Librería de M.ª NUEL, SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

# SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

## CASINO DEL CONSEY

MIÉRCOLES.—A las 6'30.—Sesión Popular de Moda Butacas, 0'40; General, 0'30

Por celebrarse el martes función benéfica, la Sesión de Moda se traslada al miércoles por sólo esta semana

Ultima proyección del interesante film de arte, con un lujo deslumbrante.

## HOMBRES PELIGROSOS

Asunto modernísimo y del gran mundo neoyorquino, interpretado por Warner Baxter Actuará el Cuarteto con música selecta. ¡Fíjense bien! Miércoles tarde. Gran Moda

Jueves 5 Mayo de 1932.—Tarde a las 6 y noche a las 9'30

Dos grandes funciones por la Compañía de Comedias y Dramas «Plus Ultra»

A petición del público, se pondrá en escena la hermosísima comedia en 3 actos, de nuestro paisano don José M.ª Cardona, que tanto éxito alcanzó el día de su estreno y que lleva por título

## RAYITO DE ILUSION

Dicha obra será presentada con toda propiedad

Precios tarde y noche.—Palcos, 3'00 ptas; Butaca con entrada, 0'75; Gral., 0'50.

Sábado: Sensacional programa: ALTA TRAICIÓN («Ufa»).—EN ALAS DEL AMOR («Cineas»).

## SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTÁCULOS DE CALIDAD)

Jueves 5 Mayo.—Festividad de la Ascensión.—A las 6'30 y 9'30

Estreno y único día de una gran superproducción «Metro-Goldwin-Mayer»

## LA PECADORA

(TOTALMENTE SONORA)

Suntuosa producción de gran argumento moderno, creación última de la nueva estrella de moda Constance Bennett, con el galán R. Montgomery y Adolp Menjou.

Constance Bennett es la última revelación artística, con un sueldo de 30 mil dólares semanales, sueldo tres veces superior al de Greta Garbo.

Precios populares: Butaca, 0'60; General, 0'40

Sábado: DIXIANA, opereta con escenas en colores, y LOCURAS DE AMOR, hablada en español.

DE FRENTE MARCHEN DE FRENTE MARCHEN DE FRENTE MARCHEN

## TEATRO PRINCIPAL

Jueves 5 Mayo 1932.—Fiesta de la Ascensión.—Sesiones de Moda

6'45 tarde.—Abono.—Plat. y princ., 2'25; Seg., 1'25; But., 0'90; As., 0'65; E., 0'50.

9'45 noche.—Plat. y princ., 2'00; Seg., 1'00; But., 0'70; As., 0'60; E., 0'50.

Un programa «Paramount» con una hermosa revista explicada en español, un drama en inglés, y una película cómica musical, cantada en francés.

## EL ACUSADOR DE SÍ MISMO

Por el gran trágico WILLIAM POWELL, acompañado de una serie de artistas

Próximo sábado: Un idilio de amor: MARRUECOS.—Por la bella Marlene Dietrich.

En breve: ¿CUANDO TE SUICIDAS? Toda en español, la mejor filmada por Imperio Argentina.

## SALÓN TRIANON

Jueves 5 Mayo 1932.—(Festividad de la Ascensión)

Noche a las 9 y media

Ultima representación del drama social de actualidad

## APÓSTOLES

GRAN ÉXITO

Muy pronto: MANOS DE PLATA.

324 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

cia he tenía yo pa sufrir y pa esperar, tenga usted también paciencia pa escucharme y pa oír lo que llama mis insultos... ¡Mis insultos!... ¡No!... ¡No es ése el nombre!... Yo no insulto, porque insultar sería poco; yo no hago más que echar fuera de mi corazón toa la rabia, toa la cólera y to el despecho que por culpa de usted se han acumulado en él durante muchos años... ¡Cuánto deseaba que llegase este momento!... Al fin ha llegado; tengo el derecho de gozarme en él cuanto me plazca.

El duque cruzó los brazos sobre el pecho, y permaneció callado, altivo, desdenoso.

El Mellao avanzó hacia él unos cuantos pasos y prosiguió, con reconcentrado acento:

—Antes me ha preguntao usted cómo me llamaba, y se lo he dicho; pero ¿qué importa mi nombre? Llámeme como me llame, pa usted no soy lo que pa los demás, como tampoco es usted pa mí lo que pa los otros. Yo debo ser pa usted una amenaza, un peligro, un recordimiento, una vergüenza; el juez que ha de condenarle, el hombre que ha de perderle. Usted es pa mí el que me robó la honra, el que me robó la dicha, el ladrón de todos mis bienes, el autor de toas mis desventuras, el que me hizo desgraciao por toa mi vida; el hombre a quien odio, el hombre a quien necesito matar y de quien necesito ven-

## CAPITULO XII

## ¡Venganza!

AUNQUE estaba solo y desarmado, el duque sólo sintió extrañeza al verse sorprendido en su tarea de un modo tan imprevisto.

No era cobarde, y ni por un momento experimentó temor.

Púsose en pie y quedóse mirando al hombre de la manta, el cual, descubriendo su rostro, miróle a su vez con expresión que nada tenía de tranquilizadora.

Los ojos de aquel hombre brillaban siniestramente, y en sus labios había una amenazadora sonrisa de salvaje alegría.

Los dos se contemplaron mutuamente durante algunos segundos.

# SECCION DE ANUNCIOS

## Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

DE

# MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 — TALLERES: R. Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

**"WATERMANN"**  
— Y —  
**"PELIKAN"**

### IMPORTANTE CASA

de San Sebastián, dedicada a ventas a plazos, solicita **ACTIVOS AGENTES** para vender artículos de gran consumo.

Dirigid las solicitudes indicando referencias, a P. 8 S. S. Apartado 166; San Sebastián.

### COLABORACION EXPONTANEA

Esta Redacción no sostiene correspondencia sobre los artículos y trabajos enviados sin ser solicitados, publíquense o no.

Los remitidos y comunicados deben venir acompañados de su importe, debiendo además pagarse igual número de líneas para la contestación a que tienen derecho la persona o entidad aludida, según el artículo 12 de la Ley de Impresión.

Tinta china a la perla PELIKAN



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias número 17, Mahón.

### Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1932

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana», saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander el 22 de Mayo, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, eschando en New-York al regreso.

Próxima salida el 22 de Junio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

Línea del Mediterráneo a New-York Cuba

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York, Santiago de Cuba y Habana.

Próxima salida el 7 de Junio.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel.—E. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla, Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje, se mantienen en la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, calle de Juan Mir y Mir, 24.

### OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca  
125 novelas interesantísimas  
DE 160 A 300 PÁGINAS

**POR 218 PTS.**  
Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12'00

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes

### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA, Paseo de la Castellana, 1, 333 - MADRID

D. \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_  
provincia de \_\_\_\_\_ domicilio en \_\_\_\_\_  
n.º \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_  
n.º \_\_\_\_\_ desea adquirir 125 obras de BIBLIOTECA PATRIA,  
por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

Firma, \_\_\_\_\_  
libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VEN A EN ESTA IMPRENTA

Imp. de M. Sintes Rotger - Mahón

322 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

—¿Quién es usted?—preguntó, al fin, el duque, con voz firme y enérgica—¿Qué viene a buscar aquí? ¿Qué desea?

Su interlocutor tardó en responder.

Parecía como si se complaciera en aumentar su ansiedad.

—¿Quién soy?—repuso, lentamente y con acento sombrío, después de una corta pausa—. ¿No se lo dice a usted su conciencia? Soy un hombre a quien usted ha ofendido, a quien usted ha hecho desgracia. ¿Qué vengo a buscar? Pues lo que busca un hombre de corazón cuando le ofenden... ¡La venganza!

Las anteriores palabras hubieran impresionado a otro hombre menos enérgico y menos dueño de sí mismo que el duque.

Este no se amilanó.

Miró con altivez a su interlocutor, y dijo:

Sus frases pueden significar mucho y pueden no significar nada. Después de haberlas oído quedo lo mismo que antes, sin saber con quién hablo. Si verdaderamente tiene recibidas de mí las ofensas que dice, expóngalas, y pronto estoy a darle la satisfacción debida. Yo nunca vuelvo la cara ni nunca rehuyo la responsabilidad de mis acciones. Pero, ante todo, necesito saber quién es usted, y como no me lo ha dicho, vuelvo a preguntárselo. Su nombre: ¿cuál es su nombre de usted?

—Pedro María—respondió el Mellao—; pero ahora no me llama ya nada de ese modo; ahora, cuantos me conocen, y hasta los que no me vieron en su vida, me llaman el Mellao.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 323

—¡El Mellao! exclamó el duque, estremeciéndose a pesar suyo.

—Sí, el Mellao, el marido de Mari-Juana, el que hace unos años estuvo al servicio del señor duque; el que un tiempo fué un hombre honrado y hoy es un criminal, un bandido... ¿Sabe usted ya quién soy yo? Sí, lo sabe, y antes debiera haberlo sospechado, aunque nunca en su vida me había visto. Yo tampoco le había visto a usted, y sin embargo, le reconocí en seguida. Mi odio me dijo, al verle: «Ese es el hombre que te ofendió»; como a usted su conciencia debió haberle dicho: «Ese es el hombre a quien ofendiste». Pero, por lo visto, los hombres como usted, no sólo no tienen corazón, sino que tampoco tienen conciencia.

En el duque revelóse el orgullo propio de las personas de su clase, y su orgullo no le permitía verse tratado de aquel modo ni aun por un hombre que tuviese derecho para ello.

—Tenga la lengua—dijo—, y advierto que no estoy dispuesto a tolerar sus insultos.

El Mellao se echó a reír.

—¡Mis insultos!—respondió—. ¿Ya se altera usted? Pero ¡si todavía no he comenzado! Quiera o no quiera, primero tendrá que oírme, y después... ¡después tendrá que darme su sangre pa que yo sacie con ella esta sed de venganza que me ahoga!... Muchos años hace que espero este instante... ¡muchos!... ¡Al fin ha llegado, porque tú llega en la vida!... ¡Si hasta llega la muerte, cuando menos se espera!... Pues si tanta pacien-